

5 августа 2021 года

ОТЧЕТ ГРУППЫ KAZ MINERALS О ПРОИЗВОДСТВЕ И РЕАЛИЗАЦИИ ПРОДУКЦИИ ЗА ШЕСТЬ МЕСЯЦЕВ И ВТОРОЙ КВАРТАЛ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 30 ИЮНЯ 2021 ГОДА

		6м 2021	6м 2020	2К 2021	1К 2021	2К 2020
Производство меди¹	тыс. т	150,3	153,8	77,9	72,4	78,9
Актогай	тыс. т	69,9	67,6	36,0	33,9	34,3
Бозшаколь	тыс. т	53,9	60,4	27,6	26,3	30,6
Восточный регион и Бозымчак	тыс. т	26,5	25,8	14,3	12,2	14,0
Производство золота ²	тыс. унций	82,9	109,7	43,0	39,9	54,3
Производство серебра ²	тыс. унций	1 664	1 741	901	763	948
Цинк в концентрате	тыс. т	21,8	23,8	12,2	9,6	14,8
Реализация меди³	тыс. т	137,0	146,9	69,2	67,8	77,9
Реализация золота ⁴	тыс. унций	62,5	98,6	30,0	32,5	44,2
Реализация серебра ⁴	тыс. унций	1 411	1 759	770	641	913
Реализация цинка в концентрате	тыс. т	22,1	22,2	13,8	8,3	14,0

¹ Объем оплачиваемого металла в концентрате и катодной меди из оксидной руды месторождения Актогай

² Объем оплачиваемого металла в концентрате

³ Объем оплачиваемого металла в концентрате, металла, произведенного по схеме толлинга и катодной меди из оксидной руды месторождения Актогай

⁴ Объем оплачиваемого металла в концентрате и металла, произведенного по схеме толлинга

● Ключевые производственные показатели

- Объем производства меди в 1П 2021 года – 150,3 тыс. тонн, на 2% ниже, чем в 1П 2020 года (153,8 тыс. тонн), так как более высокий объем производства на Актогае, Восточном регионе и Бозымчаке нивелирован снижением объема производства на Бозшаколе
 - Объем производства меди на Актогае увеличился на 3% до 69,9 тыс. тонн (1П 2020: 67,6 тыс. тонн) благодаря более высокому объему переработки руды и благоприятному коэффициенту извлечения на обогатительной фабрике по переработке сульфидной руды
 - Объем производства меди на Бозшаколе снизился на 11% до 53,9 тыс. тонн (1П 2020: 60,4 тыс. тонн), так как более высокий объем переработки руды нивелирован снижением содержания и коэффициента извлечения меди, в соответствии с ожиданиями
 - Объем производства меди в Восточном регионе и на Бозымчаке в размере 26,5 тыс. тонн увеличился на 3% (1П 2020: 25,8 тыс. тонн), так как увеличение объема переработки компенсировало снижение среднего содержания меди
- Производство меди во 2К 2021 года увеличилось на 8% до 77,9 тыс. тонн (1К 2021: 72,4 тыс. тонн) за счет увеличения объемов переработанной руды на Бозшаколе, в Восточном регионе и на Бозымчаке, а также увеличения производства катодной меди на Актогае
- Производство золота в 1П 2021 года в размере 82,9 тыс. унций снизилось на 24% (1П 2020: 109,7 тыс. унций) за счет ожидаемого снижения содержания на Бозшаколе и в Восточном регионе

● Краткий обзор реализации

- Объем реализации меди Группы в 1П 2021 года в размере 137,0 тыс. тонн был на 9% ниже объема производства, поскольку ограничения пропускной способности казахстанско-китайской границы, связанные с усиленными мерами против COVID-19, привели к накоплению запасов готовой продукции. Ограничения на ежемесячные поставки в Китай продолжаются и во второй половине года
- В связи с ограничениями пропускной способности железных дорог в первом полугодии снизились также продажи золота и серебра – 62,5 тыс. унций (на 25% меньше уровня производства) и 1,41 млн унций (на 15% меньше уровня производства) соответственно

- Объем реализации цинка в концентрате остался на уровне производства в 1П 2021 года, поскольку большая часть сырья реализована внутри Казахстана, в отличие от 1П 2020 года

Председатель Правления Группы KAZ Minerals Эндрю Саузам прокомментировал: «KAZ Minerals продемонстрировала высокие производственные показатели в первой половине 2021 года. Объемы переработки руды возросли на всех наших предприятиях, что привело к увеличению производства меди на Актогае, в Восточном регионе и на Бозымчаке. Производство меди на Бозшаколе снизилось из-за планового снижения среднего содержания. Кроме того, Группа выиграла от роста цен на сырьевые товары, в частности на медь, в течение первых шести месяцев года».

Для получения дополнительной информации обращайтесь:

KAZ Minerals

Сюзанна Фриман	Корпоративный секретарь, Лондон	Тел.: +44 20 7901 7826
Максут Жапабаев	Департамент корпоративных связей, Алматы	Тел.: +7 727 244 03 53

ЮРИДИЧЕСКИЙ АДРЕС

6th Floor, Cardinal Place, 100 Victoria Street, London SW1E 5JL, United Kingdom.

ПРИМЕЧАНИЯ ДЛЯ РЕДАКТОРОВ

KAZ Minerals Limited (далее – KAZ Minerals или Группа) – медедобывающая компания с высоким потенциалом роста, ориентированная на развитие крупномасштабных, низкзатратного производства карьерного типа в Казахстане, России и Кыргызстане. Группа ведет операционную деятельность на медных рудниках открытого типа Актогай в Восточном Казахстане и Бозшаколь в Павлодарской области, трех подземных рудниках и трех обогатительных фабриках в Восточном Казахстане, а также на медно-золотом руднике Бозымчак в Кыргызстане. В 2020 году общий объем производства меди составил 306 тыс. тонн. Производство попутной продукции: 196 тыс. унций золота, 3 374 тыс. унций серебра и 50 тыс. тонн цинка в концентрате. В январе 2019 года Группа приобрела проект Баимская в Чукотском регионе России, который является одним из самых крупнейших в мире неразработанных медных активов, который потенциально может стать крупномасштабным низкзатратным медным рудником открытого типа.

Крупные производственные предприятия Группы – Актогай и Бозшаколь – обеспечили один из самых высоких темпов роста в отрасли и преобразовали KAZ Minerals в компанию, в ресурсном профиле которой преобладают медные рудники открытого типа мирового класса. Проект расширения Актогая для двукратного увеличения мощности переработки сульфидной руды будет запущен в конце 2021 года.

Месторождение Песчанка, расположенное в пределах Баимской лицензионной площади в России, содержит измеренные, выявленные и предполагаемые ресурсы, оцененные в соответствии с Кодексом JORC в размере 9,9 млн тонн меди при среднем содержании 0,39% и 16,6 млн унций золота при среднем содержании 0,21 г/т.

В KAZ Minerals работает около 16 000 человек в Казахстане, России и Кыргызстане.

		6м 2021	6м 2020	2К 2021	1К 2021	2К 2020
Добыча руды	тыс. т	26 620	19 674	13 239	13 381	7 118
Оксидная руда	тыс. т	11 786	3 671	6 582	5 204	36
Сульфидная руда	тыс. т	14 834	16 033	6 657	8 177	7 082
Оксидная руда						
Руда на панелях кучного выщелачивания	тыс. т	11 786	3 790	6 582	5 204	36
Содержание	%	0,32	0,28	0,30	0,34	0,19
Катодная медь	тыс. т	10,7	11,5	7,4	3,3	5,4
Сульфидная руда						
Переработка сульфидной руды	тыс. т	13 142	12 344	6 398	6 744	6 280
Среднее содержание меди в переработанной руде	%	0,55	0,56	0,55	0,55	0,55
Коэффициент извлечения	%	86,2	84,8	85,9	86,4	86,8
Медь в концентрате	тыс. т	62,0	58,7	30,0	32,0	30,2
Производство меди¹	тыс. т	59,2	56,1	28,6	30,6	28,9
Итого производство меди	тыс. т	69,9	67,6	36,0	33,9	34,3
Производство золота ^{1, 2}	тыс. унций	-	0,6	-	-	-
Производство серебра ¹	тыс. унций	287	246	141	146	128

¹ Оплачиваемый металл в концентрате.

² Минимальный объем, извлеченный из сырья Актогайского рудника.

В первом полугодии объем добычи руды на Актогае увеличился на 35% до 26 620 тыс. тонн (1П 2020: 19 674 тыс. тонн), поскольку для обеспечения второй площадки кучного выщелачивания потребовалось дополнительное количество сырья из оксидной руды, в то время как в течение 1П 2020 добыча оксидной руды была временно приостановлена из-за того, что производство было сосредоточено на повторном орошении ранее добытого материала. Объем добычи сульфидной руды в 1П 2021 года в размере 14 834 тыс. тонн был на 7% ниже, чем в аналогичном периоде предыдущего года (1П 2020: 16 033 тыс. тонн) в основном за счет сокращения вскрытия руды с более низким содержанием. Объем добычи сульфидной руды во 2К соответствовал потребностям обогатительной фабрики.

Переработка сульфидной руды в 1П 2021 года в объеме 13 142 тыс. тонн была на 6% выше, чем в сопоставимом периоде предыдущего года (1П 2020: 12 344 тыс. тонн), тогда как объем переработки во втором квартале в размере 6 398 тыс. тонн был на 5% ниже, чем в предыдущем квартале (1К 2021: 6 744 тыс. тонн), в связи с плановым техническим обслуживанием.

Производство меди из сульфидной руды увеличилось на 6% до 59,2 тыс. тонн в 1П 2021 (1П 2020: 56,1 тыс. тонн), благодаря увеличению объемов переработки и коэффициента извлечения меди из сульфидной руды.

Производство катодной меди из оксидной руды в объеме 10,7 тыс. тонн в первом полугодии снизилось на 7% (1П 2020: 11,5 тыс. тонн), на что негативно повлияли снижение температуры окружающей среды и техническое обслуживание в начале года. Производство катодной меди во 2К увеличилось более чем в два раза до 7,4 тыс. тонн по сравнению с предыдущим кварталом (1К 2021: 3,3 тыс. тонн), а также было выше, чем в сопоставимом периоде прошлого года (2К 2020: 5,4 тыс. тонн), благодаря увеличению объемов орошаемой руды и улучшению коэффициента выщелачивания меди.

Общий объем производства меди в 1П 2021 года в размере 69,9 тыс. тонн был на 3% выше показателя за аналогичный период предыдущего года (1П 2020: 67,6 тыс. тонн), поскольку увеличение производства из сульфидной руды более чем компенсировало снижение производства катодной меди из оксидного материала.

		6м 2021	6м 2020	2К 2021	1К 2021	2К 2020
Добыча руды	тыс. т	16 418	14 262	7 188	9 230	6 557
Сульфидная руда	тыс. т	13 451	13 246	6 169	7 282	5 876
Каолинизированная руда	тыс. т	2 967	1 016	1 019	1 948	681
Переработанная руда	тыс. т	15 804	15 635	8 088	7 716	7 595
Медь						
Среднее содержание меди в переработанной руде	%	0,47	0,50	0,47	0,46	0,53
Коэффициент извлечения меди	%	76,9	80,2	76,9	76,8	80,2
Медь в концентрате	тыс. т	56,5	63,3	29,0	27,5	32,1
Производство меди¹	тыс. т	53,9	60,4	27,6	26,3	30,6
Золото						
Среднее содержание золота в переработанной руде	г/т	0,21	0,29	0,21	0,21	0,29
Коэффициент извлечения золота	%	54,8	61,9	54,6	55,1	61,9
Золото в концентрате	тыс. унций	58,5	89,1	30,5	28,0	43,9
Производство золота¹	тыс. унций	54,7	83,3	28,5	26,2	41,0
Производство серебра¹	тыс. унций	379	465	193	186	233

¹ Объем оплачиваемого металла в концентрате.

Объем добычи руды в размере 16 418 тыс. тонн в 1П 2021 увеличился на 15% по сравнению с аналогичным периодом предыдущего года (1П 2020: 14 262 тыс. тонн) благодаря увеличению объемов добычи каолинизированной руды. Объемы добычи во 2К снизились по сравнению с предыдущим кварталом на 22% до 7 188 тыс. тонн (1К 2021: 9 230 тыс. тонн), когда дополнительные объемы руды были складированы для переработки в будущем. Объем добытой руды во 2К был ниже объема переработанной руды, так как руда из карьера была смешана со складированным сырьем с более высоким содержанием.

Объем переработки руды во 2К в размере 8 088 тыс. тонн был на 5% выше, чем в предыдущем квартале (1К 2021: 7 716 тыс. тонн), в течение которого на обеих обогатительных фабриках – по переработке сульфидной руды и каолинизированной руды – проводилось техническое обслуживание, тогда как во втором квартале плановое техническое обслуживание проводилось только на обогатительной фабрике по переработке сульфидной руды.

Производство меди в первом полугодии 2021 года снизилось на 11% до 53,9 тыс. тонн (1П 2020: 60,4 тыс. тонн) в связи со снижением содержания меди и соответствующим снижением коэффициента извлечения. Объем производства во втором квартале в размере 27,6 тыс. тонн увеличился на 5% по сравнению с предыдущим кварталом (1К 2021: 26,3 тыс. тонн) благодаря более высокой пропускной способности.

Производство золота в первом полугодии в размере 54,7 тыс. унций было на 34% ниже, чем в сопоставимый период предыдущего года за счет ожидаемого снижения содержания и соответствующего снижения среднего коэффициента извлечения до 54,8% (1П 2020: 61,9%). Производство золота во втором квартале в объеме 28,5 тыс. унций увеличилось на 9% по сравнению с предыдущим кварталом (1К 2021: 26,2 тыс. унций) благодаря более высокой пропускной способности.

Производство серебра в первом полугодии снизилось на 18% до 379 тыс. унций (1П 2020: 465 тыс. унций) в результате ожидаемого снижения содержания серебра. Объем производства серебра во втором квартале в размере 193 тыс. унций увеличился на 3% по сравнению с предыдущим кварталом (1К 2021: 186 тыс. унций), поскольку более высокая пропускная способность была частично нивелирована снижением содержания.

		6м 2021	6м 2020	2К 2021	1К 2021	2К 2020
Добыча руды	тыс. т	1 912	2 066	936	976	1 059
Переработанная руда	тыс. т	1 852	1 785	1 000	852	977
Медь						
Среднее содержание в переработанной руде	%	1,67	1,70	1,67	1,67	1,70
Восточный регион	%	2,09	2,07	2,04	2,16	2,03
Бозымчак	%	0,72	0,75	0,74	0,69	0,75
Средний коэффициент извлечения	%	90,1	90,0	90,0	90,2	89,0
Восточный регион	%	90,4	90,3	90,3	90,6	89,1
Бозымчак	%	87,7	88,0	88,1	87,2	88,1
Медь в концентрате	тыс. т	27,9	27,2	15,0	12,9	14,8
Восточный регион	тыс. т	24,3	23,9	13,1	11,2	13,2
Бозымчак	тыс. т	3,6	3,3	1,9	1,7	1,6
Производство меди¹	тыс. т	26,5	25,8	14,3	12,2	14,0
Восточный регион	тыс. т	23,1	22,6	12,5	10,6	12,4
Бозымчак	тыс. т	3,4	3,2	1,8	1,6	1,6
Производство золота¹	тыс. унций	28,2	25,8	14,5	13,7	13,3
Производство серебра¹	тыс. унций	998	1 030	567	431	587
Цинк в концентрате	тыс. т	21,8	23,8	12,2	9,6	14,8

¹ Оплачиваемый металл в концентрате.

Объем добычи руды в первом полугодии 2021 года в размере 1 912 тыс. тонн был на 7% ниже, чем в сопоставимом периоде предыдущего года (1П 2020: 2 066 тыс. тонн), когда руда была складирована в Восточном регионе и на Бозымчаке. Добыча руды во втором квартале в размере 936 тыс. тонн была на 4% ниже, чем в предыдущем квартале (1К 2021: 976 тыс. тонн), и ниже уровня переработанной руды, поскольку сырье использовалось из складированных запасов.

Объем переработки руды в первом полугодии 2021 года увеличился на 4% до 1 852 тыс. тонн с 1 785 тыс. тонн в первом полугодии 2020 года в основном за счет увеличения пропускной способности рудника Бозымчак, который в 2021 году работает с более высокой производительностью. Объем переработанной руды во втором квартале в размере 1 000 тыс. тонн увеличился на 17% по сравнению с предыдущим кварталом (1К 2021: 852 тыс. тонн), когда сложные погодные условия повлияли на работу Орловской обогатительной фабрики.

Производство меди в 1П 2021 года увеличилось на 3% до 26,5 тыс. тонн (1П 2020: 25,8 тыс. тонн) благодаря повышению среднего содержания в Восточном регионе и увеличению пропускной способности рудника Бозымчак. Производство меди во втором квартале увеличилось до 14,3 тыс. тонн, по сравнению с предыдущим кварталом (1К 2021: 12,2 тыс. тонн), благодаря увеличению объема переработки руды на Николаевской обогатительной фабрике и более высокому содержанию меди на руднике Бозымчак.

Производство золота в размере 28,2 тыс. унций в первом полугодии 2021 года выросло по сравнению с первой половиной 2020 года (1П 2020: 25,8 тыс. унций), так как рост объема производства на Бозымчаке, поддержанный увеличением пропускной способности и улучшением содержания, более чем компенсировал снижение производства в Восточном регионе из-за ожидаемого снижения содержания.

Производство серебра сократилось до 998 тыс. унций в первом полугодии 2021 года (1П 2020: 1 030 тыс. унций) в результате снижения содержания в руде в Восточном регионе. Производство серебра в размере 567 тыс. унций увеличилось на 32% во втором квартале по сравнению с первым кварталом (1К 2021: 431 тыс. унций) благодаря увеличению объемов переработки и повышению содержания серебра в руде в Восточном регионе и на Бозымчаке.

Производство цинка в концентрате в объеме 21,8 тыс. тонн в первом полугодии 2021 года было на 8% ниже, чем в сопоставимом периоде предыдущего года (1П 2020: 23,8 тыс. тонн) в результате снижения среднего содержания цинка и коэффициента извлечения на Николаевской обогатительной фабрике. Производство во втором квартале увеличилось на 27% до 12,2 тыс. тонн (1К 2021: 9,6 тыс. тонн), благодаря увеличению пропускной способности на обеих фабриках Восточного региона и более высокому содержанию на Николаевской обогатительной фабрике.